



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. július 8.
(OR. en)

10699/22
PV CONS 46
TRANS 447
TELECOM 297
ENER 335

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Közlekedés, Távközlés és Energia)
2022. június 27.

TARTALOM

Oldal

1. A napirend elfogadása 3
2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása 3
 - a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke
 - b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke

Jogalkotási tanácskozások

3. „Irány az 55%!” intézkedéscsomag (a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzés megvalósítását segítő jogalkotási kezdeményezések) 5
 - a) Az energiahatékonysági irányelv felülvizsgálata (átdolgozás)
 - b) A megújulóenergia-irányelv felülvizsgálata
4. Rendelet az energiaágazaton belüli metánkibocsátás csökkentéséről 5
5. Az épületek energiahatékonyságáról szóló irányelv felülvizsgálata 5

Nem jogalkotási tevékenységek

6. Energetikai helyzet az EU-ban az ukrajnai háború összefüggésében 5

Egyéb

7. a) Aktuális jogalkotási javaslatok 6
 - b) Legújabb fejlemények az energiaügyi külkapcsolatok terén 6
 - c) A soron következő elnökség munkaprogramja 6

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok 7

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 10443/22 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke 10444/22

A Tanács elfogadta a 10444/22 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat.

A következő napirendi pontok tekintetében a kapcsolódó dokumentumok helyesen:

Közlekedés

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Az ICAO Közgyűlése 41. ülészakának előkészítése
(Montreal, 2022. szeptember 18. – október 14.)
<i>Jóváhagyás</i>
A Coreper (I. rész) által 2022.6.22-én jóváhagyva. | 10057/22
+ ADD 1–9
<u>+ ADD 2 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 3 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 4 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 5 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 6 COR 1 (pl)</u>
<u>+ ADD 7 COR 1 (pl)</u>
AVIATION |
| 3. | A Tanács határozata az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti, közúti áru fuvarozásról szóló megállapodás aláírására és ideiglenes alkalmazására való felhatalmazásról
<i>Elfogadás</i>
A Coreper (I. rész) által 2022.6.24-én jóváhagyva. | <input checked="" type="checkbox"/> 10148/22
<u>10152/22</u>
10409/22
TRANS |
| 4. | A Tanács határozata az Európai Unió és Ukrajna közötti, közúti áru fuvarozásról szóló megállapodás aláírására és ideiglenes alkalmazására való felhatalmazásról
<i>Elfogadás</i>
A Coreper (I. rész) által 2022.6.24-én jóváhagyva. | <input checked="" type="checkbox"/> 10147/22
<u>10151/22</u>
10407/22
TRANS |

- b) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke** (nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

10445/22

Energia

1. **Rendelet a gáztárolásról**

A jogalkotási aktus elfogadása

A Coreper (I. rész) által 2022.6.22-én jóváhagyva.



10563/22

PE-CONS 24/22

ENER

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 194. cikkének (2) bekezdése.)

Bel- és igazságügy

2. **Rendelet a Schengeni Információs Rendszerről (SIS) szóló (EU) 2018/1862 rendelet módosításáról**

A jogalkotási aktus elfogadása

A Coreper (II. rész) által 2022.6.20-án jóváhagyva.



10187/22


PE-CONS 16/22

SIRIS

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 88. cikke (2) bekezdésének a) pontja.)

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

3. „Irány az 55%!” intézkedéscsomag (a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzés megvalósítását segítő jogalkotási kezdeményezések) 

- a) **Az energiahatékonysági irányelv felülvizsgálata (átdolgozás)** 10490/22
Általános megközelítés

A Tanács az elé terjesztett dokumentumok és az elnökség által összeállított tárgyalási anyag alapján általános megközelítést alakított ki, amelynek az eljárás eredményeként létrejött szövegét a 10697/22 dokumentum tartalmazza. A bolgár delegáció nyilatkozata (10743/22) és a finn delegáció nyilatkozata (10717/22) e tanácsi jegyzőkönyv mellékletében található.

- b) **A megújulóenergia-irányelv felülvizsgálata** 10488/22
Általános megközelítés

A Tanács az elé terjesztett dokumentumok alapján általános megközelítést alakított ki. A spanyol delegáció nyilatkozata (10742/22), valamint a lengyel, a luxemburgi, a német, a portugál és a szlovén delegáció közös nyilatkozata (10740/22) e tanácsi jegyzőkönyv mellékletében található.

4. **Rendelet az energiaágazaton belüli metánkibocsátás csökkentéséről**  10161/22
Jelentés az elért eredményekről

A Tanács tudomásul vette az ehhez a javaslathoz kapcsolódó, az elért eredményekről szóló elnökségi jelentést.

5. **Az épületek energiahatékonyságáról szóló irányelv felülvizsgálata**  9894/22
Jelentés az elért eredményekről

A Tanács tudomásul vette az ehhez a javaslathoz kapcsolódó, az elért eredményekről szóló elnökségi jelentést.



Nem jogalkotási tevékenységek

6. Energetikai helyzet az EU-ban az ukrajnai háború összefüggésében 9898/22
Véleménycsere

Egyéb

7. a) **Aktuális jogalkotási javaslatok**
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

Rendelet a gáztárolásról
Az elnökség tájékoztatója

  7406/22 + ADD 1

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját.

- b) Legújabb fejlemények az energiaügyi külkapcsolatok terén
A Bizottság tájékoztatója 10259/22
- c) A soron következő elnökség munkaprogramja
A cseh delegáció tájékoztatója

 első olvasat

 A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont

Nyilatkozatok a 10443/22 dokumentumban foglalt jogalkotási „B” napirendi pontokhoz

A 3. „B” napirendi pont a) alpontjához:

**„Irány az 55%!” intézkedéscsomag (a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzés megvalósítását segítő jogalkotási kezdeményezések)
Az energiahatékonysági irányelv felülvizsgálata (átdolgozás)
*Általános megközelítés***

FINNORSZÁG NYILATKOZATA

„Az energiahatékonyság változatlanul fontos szerepet játszik Finnország arra irányuló erőfeszítéseiben, hogy 2035-re megvalósítsa a karbonsemlegességet. Karbonsemlegességi célkitűzésünk ambiciózusabb az uniós célnál. Ahhoz, hogy a célkitűzést 2035-re elérhessük, átmenetileg növelni kell a kibocsátásmentes villamos energia felhasználását. Sajnálatos módon azonban az általános megközelítés, kiváltképp annak 4. cikke, nem veszi megfelelően figyelembe a tagállamok sajátosságait.

Ezen okokból Finnország nem tudja támogatni ezt a tervezett általános megközelítést. Finnország a tervezet ellen szavaz.”

**A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG NYILATKOZATA
az irányelv angol nyelvi változatáról**

„A Bolgár Köztársaság nagy jelentőséget tulajdonít az emberi jogok előmozdításának és védelmének. Az ország elkötelezett és a jövőben is az marad az emberi jogi kötelezettségvállalásai iránt.

2018-ban a bolgár alkotmánybíróság határozatot fogadott el, amelyben kimondta, hogy az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezménye (az „isztambuli egyezmény”) olyan, a „társadalmi nem” fogalmával kapcsolatos jogi koncepciókat mozdít elő, amelyek nem összeegyeztethetők a bolgár alkotmány fő elveivel. Továbbá az alkotmánybíróság 2021-ben egyértelművé tette, hogy a „biológiai nem” alkotmányban használt fogalma – a nemzeti jogrend összefüggésében – csak annak a biológiai nemet (férfi és nő) meghatározó jelentésében értelmezhető.

A Bolgár Köztársaság nem ellenzi az energiahatékonysági irányelv tervezetére vonatkozó tanácsi általános megközelítés elfogadását, de annak (99) preambulumbekzdésében a „társadalmi nem” és a „biológiai nem” párhuzamos használata tekintetében kijelenti, hogy az alkotmánybíróság fent említett határozatainak megfelelően nem fogad el semmiféle **különbségtételt a „biológiai nem” mint biológiai kategória (nő és férfi) és a „társadalmi nem” mint társadalmi képződmény között.** ”

A 3. „B” napirendi pont b) alpontjához:

**„Irány az 55%!” intézkedéscsomag (a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzés megvalósítását segítő jogalkotási kezdeményezések)
A megújulóenergia-irányelv felülvizsgálata
Általános megközelítés**

LENGYELORSZÁG, LUXEMBURG, NÉMETORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SZLOVÉNIA EGYÜTTES NYILATKOZATA

„A DE, LU, PL, PT és SI delegáció úgy értelmezi, hogy a Tanács a cseh elnökség alatt kiemelt kérdésként fog visszatérni a német informális dokumentumban felvetett kérdésekre, valamint a Bizottságnak a REPowerEU tervben előterjesztett, engedélyezésre vonatkozó javaslataira.

Ezzel összefüggésben szeretnénk hangsúlyozni, hogy nem támogatjuk, hogy a 15. cikk (8b) bekezdésében foglalt rendelkezés – amely előírja, hogy a megújuló energiaforrásokat és a kapcsolódó hálózati infrastruktúrát kiemelkedően fontos közérdeknek és közbiztonsági érdeket szolgálónak kell minősíteni – az általános megközelítés jelenlegi szövegében említett három irányelvre korlátozódjon. A rendelkezést olyan egyéb releváns rendelkezésekre is alkalmazni kell, amelyek a tervezési és engedélyezési eljárások során a jogi érdekek kiegyensúlyozására irányulnak.

Ahhoz, hogy az EU 2030-ra a megújuló energiára vonatkozóan ambiciózus célokat érjen el, a megújuló energiaforrásokat és a kapcsolódó hálózati infrastruktúrát tágabb értelemben véve kiemelkedően fontos közérdeknek kell minősíteni. A kiemelkedően fontos közérdek konkrét cikkekre való korlátozása mögött meghúzódó jogi indokolás tárgyában biztosítani kell a további alapos vizsgálatot és megbeszéléseket.”

SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA

„Spanyolország hangsúlyozza annak az erőteljes politikai jelzésértékkel bíró ténynek a jelentőségét, hogy a mai napon a Tanács a francia elnökség alatt elfogadta a megújulóenergia-irányelvre vonatkozó általános megközelítését. Ez kulcsfontosságú lépés az EU ambiciózus éghajlat- és energiapolitikai céljainak és kötelezettségvállalásainak teljesítése felé, miközben felgyorsítja a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentését is.

Spanyolország üdvözlí azt az egyértelmű jelzést, hogy felgyorsítsuk a tengeri közlekedés – beleértve a nemzetközi tengeri tartályhajós üzemanyagszállítást is – dekarbonizációját. E folyamat tekintetében azonban biztosítani kell az összhangot az „Irány az 55%!” intézkedéscsomag következő kulcsfontosságú elveivel: a kibocsátásáthelyezés elkerülése, az erdőirtás elleni küzdelem és az élelmezésbiztonság biztosítása.

E tekintetben Spanyolország sajnálattal veszi tudomásul a szöveg (29a) preambulumbekzdésének és 27. cikke (1) bekezdése b) pontjának azzal kapcsolatos tartalmát, hogy a tengeri közlekedésben – beleértve a nemzetközi tartályhajós üzemanyagszállítást is – felhasznált energiát figyelembe kell venni a közlekedési ágazatban a megújuló energiaforrásokra vonatkozóan kitűzött cél kiszámításakor. E számszerűsített cél hatályának a tengeri közlekedésre való kiterjesztése valószínűleg olyan nem kívánt átgyűrűző hatásokat okoz majd, amelyeket mindeddig nem értékelték megfelelően.

A nemzetközi tengeri tartályhajós üzemanyagszállítás dekarbonizációja kihívást jelent az uniós gazdaságok számára, lévén, hogy magas a kibocsátásáthelyezés kockázata egy olyan ágazatban, amely kiélezett versenynek van kitéve a harmadik országokkal. Emellett ehhez a 2030-ra megvalósítandó gyors üzemanyagváltáshoz hatalmas mennyiségű bioüzemanyagra – különösen nem fenntartható első generációs bioüzemanyagokra – lenne szükség, ami aláásná az importált erdőirtás és a közvetett földhasználat-változás elleni uniós szintű erőfeszítéseket, és így negatív környezeti hatást és növekvő élelmezésbiztonsági kockázatot eredményezne.

Spanyolország folytatni fogja a munkát annak érdekében, hogy ezeket az aggályokat az Európai Parlamenttel a közeljövőben tartandó háromoldalú egyeztetések során célzottan kezeljék a szövegben. Spanyolország kéri továbbá, hogy a Tanács elnöksége gondoskodjon arról, hogy a végleges szöveg teljes mértékben összhangban legyen az „Irány az 55%!” intézkedéscsomag fent hangsúlyozott elveivel.”